

L'INSTITUT NATIONAL
DES MÉTIERS D'ART
PRÉSENTE



**LES
JOURNÉES
EUROPÉENNES
DES MÉTIERS
D'ART**

10^{ÈME} ÉDITION

«MÉTIERS D'ART, GESTES DE DEMAIN»

LES 1, 2 ET 3 AVRIL 2016

ALSACE

WWW.JOURNEESDESMETIERSDART.FR

- 04 ÉDITOS
- 09 LES JOURNÉES DES MÉTIERS D'ART EN ALSACE
- 10 CIRCUIT 1
STRASBOURG ET ALENTOURS
> ÉVÉNEMENT : RENCONTRE AUTOUR DES MÉTIERS DU LIVRE
- 12 CIRCUIT 2
ALSACE DU NORD
> ÉVÉNEMENTS : MUSÉE LALIQUE
EXPOSITION MÉTA(L)MORPHOSES
- 14 CIRCUIT 3
ALSACE CENTRALE
> ÉVÉNEMENTS : LES ATELIERS DE LA SEIGNEURIE
EXPOSITION À L'ANCIENNE BROSSERIE KLEIN FRÈRES
- 16 CIRCUIT 4
ALSACE DU SUD
> ÉVÉNEMENTS : PORTES OUVERTES À L'IEAC ET À LA CITÉ DANZAS
RASSEMBLEMENT DE PROFESSIONNELS À L'ÉCOMUSÉE



AUDREY AZOULAY

**MINISTRE DE LA CULTURE
ET DE LA COMMUNICATION**

Avec les Journées Européennes des Métiers d'Art, nous voici soudain au contact de ce que la rigueur du savoir-faire et le libre jaillissement de la création produisent de meilleur. Les Métiers d'art sont un monde d'excellence, où transmission et innovation se font écho.

Il n'est ici question que de passion. Chaque métier raconte, à travers ceux qui l'exercent et en sont autant d'ambassadeurs, une belle histoire où transparaissent la poésie du geste et la maîtrise des savoir-faire, que leurs détenteurs ont acquis et affinés avec le temps. Le succès de ces journées montre que cette passion est partagée.

En 2015, la galerie des Gobelins présentait pour la première fois au public les gestes que les lissiers, les ébénistes ou les bronziers accomplissent au quotidien. Ces gestes artisanaux, perfectionnés par les ans, mais aussi par l'innovation et l'audace artistique, étaient présentés par l'exposition L'esprit et la main, héritage et savoir-faire des ateliers du Mobilier national. Ils ont rencontré votre engouement.

En 2016, pour leur 10^{ème} édition, les Journées Européennes des Métiers d'Art vous feront découvrir les gestes de demain.

Favoriser la transmission de ces gestes exceptionnels, les mettre en valeur et soutenir ceux qui font preuve de créativité est une mission essentielle de mon Ministère. Avec les Manufactures nationales des Gobelins, de Beauvais, de la Savonnerie et de Sèvres, il est même aujourd'hui le premier employeur des métiers d'art. Comment pourrions-nous en effet mener à bien des travaux de restauration sans ces savoir-faire ? Les Manufactures, comme les ateliers de la Bibliothèque nationale, des Archives nationales, du Musée du Louvre ou du château de Versailles forment des élèves à ces gestes millénaires.

A tous ceux qui sont épris de perfection, attentifs au luxe du détail, les Journées Européennes des Métiers d'Art offriront une occasion nouvelle de vivre leur passion.



MARTINE PINVILLE

SECRÉTAIRE D'ÉTAT CHARGÉE DU COMMERCE, DE L'ARTISANAT, DE LA CONSOMMATION ET DE L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

La 10ème édition des Journées Européennes des Métiers d'Art aura lieu du 1er au 3 avril 2016. Ce rendez-vous, désormais très attendu, nous plongera, cette fois encore, et pour notre plus grand plaisir au cœur d'un monde éternel, celui des métiers d'art. Ce monde, en perpétuelle évolution, est le gardien fidèle de traditions et de savoirs. Mais l'on sait que, pour mieux les préserver, il faut les redécouvrir ou les revisiter à l'aune de la modernité. Loin d'être figé, le monde des métiers d'art façonne les époques et ouvre de nouvelles perspectives.

La thématique de l'édition 2016 - « Métiers d'art, gestes de demain » - nous dit ainsi que les métiers d'art se sont appropriés les nouveaux modèles productifs. Echanges collaboratifs, développement d'innovations et travail en réseau sont à l'œuvre dans les ateliers. Ils enrichissent les circuits économiques et sociétaux et constituent une force déjà en action. Le thème de cette année nous dit aussi que les métiers d'art peuvent être une voie à découvrir pour des jeunes désireux de vivre, avec passion, un parcours professionnel exigeant certes, mais qui peut être si gratifiant.

Dans une époque aussi tourmentée que celle que nous vivons, les métiers d'art nous rassurent. Ils donnent à voir une communauté mue par la volonté de créer et de partager, où la satisfaction procède de l'effort et de l'envie.

Les métiers d'art sont vivants et multidimensionnels : visites d'ateliers, de manufactures, de musées, de centres de formation, rencontres et parcours seront autant d'occasion de constater la vitalité de ce secteur. Il constitue un facteur d'attractivité économique aux plans local et international et nourrit les territoires de ressources économiques, culturelles et touristiques.

Je tiens à remercier l'INMA et ses partenaires, qui réussissent cette performance annuelle de proposer, sur tout le territoire national, un programme riche et varié dédié aux métiers d'art, en associant à cette manifestation un nombre croissant de pays européens.

Bonne visite à tous !



GÉRARD DESQUAND

PRÉSIDENT DE L'INSTITUT NATIONAL DES MÉTIERS D'ART

La 10ème édition des Journées Européennes des Métiers d'Art du 1er, 2 et 3 avril 2016 propose de délivrer un message fort à travers un thème manifeste : « Métiers d'art, gestes de demain ».

Conçus par l'Institut National des Métiers d'Art, ces journées et ce message ont pour ambition de mieux faire comprendre l'apport de ces métiers à la culture et à l'économie française et européenne ; un apport à la société dans son ensemble, de par leur capacité à embellir et donner du sens à nos cadres de vie, à émanciper socialement, tant dans l'expression individuelle que collectivement.

Il s'agit de défendre ici une vision résolument positive et prospective d'un secteur porteur d'un message universel pour penser la société de demain. Celui fait d'actes et de gestes réfléchis, défendant une qualité de vie en adéquation avec nos ressources, respectant notre environnement direct, au plus près de chez nous et à l'autre bout de la planète.

Voici ce que sont les métiers d'art aujourd'hui, dans un XXIème siècle accélérateur de changement et d'innovations, et nouvelle ère d'interrogations sur les conséquences directes de nos actes à repenser dans un temps long.

Et c'est à l'échelle internationale qu'est en train de se déployer de façon simultanée un élan commun en faveur des savoir-faire, des métiers d'art et de la création : en Europe du nord, le Royaume-Uni promeut avec force la pratique manuelle au cœur des programmes d'éducation. Au sud, l'Italie valorise à travers ses savoir-faire le meilleur du made in Italy. De l'autre côté de l'Atlantique, le Canada donne une voix aux « citoyens des métiers d'art ».

C'est pourquoi l'INMA souhaite à travers ces journées étendre en Europe et au-delà, l'écho et l'impact d'initiatives qui rejoignent la sienne, dans un geste fédérateur et partagé avec tous : professionnels, jeunes, grand public, consommateurs, citoyens, ainsi que tous les partenaires engagés à ses côtés.

Que soient ici remerciés ceux qui lui permettent de les mettre en œuvre : les ministères de tutelle, les indispensables partenaires historiques que sont le Fonds National de Promotion et de Communication de l'Artisanat et la Fondation Bettencourt Schueller, sans oublier le réseau des chambres de métiers et de l'artisanat, et tous les acteurs régionaux.

En Europe, plus de 18 pays et régions rejoignent le mouvement, tous convaincus que notre futur est entre nos mains et qu'il se prépare aujourd'hui, ensemble, dans le « faire ». Pour la première fois, les capitales économiques et culturelles que sont Amsterdam, Berlin, Genève, Lisbonne, Londres, Milan, Vienne, et même Wrocław, capitale européenne de la Culture 2016 seront au rendez-vous.

Paris, capitale des métiers d'art et de la création accueillera l'évènement « l'Empreinte du geste » produit par l'INMA en partenariat avec les Arts Décoratifs et avec le soutien fidèle de la Manufacture Horlogère Vacheron Constantin, proposera plus qu'une exposition, une expérience à vivre autour de gestes et de leurs empreintes, celles du vivant.

Les gestes de demain sont ceux qui créent dès aujourd'hui, et pour demain, des objets, des services, des échanges, des expériences, des idées, des projets et des rêves qui nous appartiennent, qui sont pensés et faits pour nous, et trouvent leur place chez nous, sur nous, autour de nous.

Des gestes du quotidien qui imaginent demain et portent en eux la signature universelle d'une intelligence digitale, manuelle et numérique, servant une entreprise au logiciel libre : celui d'une humanité à transmettre, d'un art de vivre et de vivre ensemble.



PHILIPPE RICHERT

PRÉSIDENT DU CONSEIL RÉGIONAL D'ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

Journées Européennes des Métiers d'Art 1er, 2 et 3 avril 2016 en Alsace Champagne Ardenne Lorraine

Depuis le 1er janvier 2016 L'Alsace, La Champagne Ardenne et la Lorraine sont en chemin pour construire ensemble un projet commun, pour rassembler les territoires qui la composent et rassembler les bonnes volontés, les talents et les énergies pour aller de l'avant.

Au cœur de ce nouvel ensemble, héritiers de traditions, des lieux, des manufactures, des petites régions ont su assurer la transmission de savoir-faire et au fil des générations apprendre à conjuguer ces métiers du geste de tradition à l'intention la plus contemporaine.

Des céramistes ou facteurs d'orgue en Alsace, aux couteliers-ciseliers ou aux vanniers en Champagne Ardenne en passant par les verriers, les luthiers ou les ébénistes d'excellence en Lorraine, ils sont plusieurs milliers à œuvrer dans les ateliers artisanaux, créatifs ou les manufactures de cette nouvelle grande région.

A l'initiative de l'Institut National des Métiers d'Art et avec le soutien de Fédération Régionale des Métiers d'Art en Alsace, des Chambres

de métiers en Champagne Ardenne et de la Mission Régionale Métiers d'Art en Lorraine, ce sont tous ces métiers, plus de 200 métiers différents au total, que les prochaines Journées Européennes des Métiers d'Art des 1er, 2 et 3 avril vous proposeront de découvrir.

Cet itinéraire culturel vous conduira du cœur des villes au plus profond de nos territoires à la rencontre de femmes et d'hommes qui chaque jour, emprunts du passé de leurs métiers, savent aussi inventer le geste de demain celui qui saura faire naître de nouveaux objets mais aussi celui qui saura conserver ou restaurer notre patrimoine et raconter notre histoire commune.

Ainsi le futur de la Région Alsace Champagne Ardenne Lorraine s'il s'inscrit nettement dans une économie ouverte sur le monde, dynamique et entreprenante, une économie du « faire » liée à nos grandes traditions industrielles, pourra aussi s'inscrire dans nos mains pour promouvoir tous les savoirs utiles à l'avenir des métiers d'art.

Et comme il ne s'agit pas seulement de la question du faire mais aussi celle du pourquoi et du comment, les métiers d'art peuvent aussi, partant de leurs valeurs,

proposer de nouveaux modèles économiques pour répondre aux attentes des citoyens, pour illustrer les circuits courts, pour associer les codes d'une double excellence digitale du travail de main conjuguée avec la maîtrise des outils numériques.

Ne jamais opposer les histoires, les savoirs, les styles, les méthodes, c'est là l'une des richesses majeures du secteur des métiers d'art et le garant d'une forme d'universalité de ses démarches, en quelque sorte un exemple de la force d'un partage qui va tous nous rassembler.

Dans chaque département des parcours associant en plus de 200 lieux, musées, ateliers ouverts, lieu d'exposition, institutions, démonstrations de métiers d'art par des centres de formation permettront à chacun de composer une ballade en terre de métiers d'art.

Je souhaite à chacun de belles journées de découvertes, d'échanges et de rencontre à l'occasion de ces Journées Européennes des Métiers d'Art en Alsace Champagne Ardenne Lorraine



CHRISTIAN FUCHS

VICE-PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION RÉGIONALE DES MÉTIERS D'ART D'ALSACE

Voilà quelques années déjà que les Journées Européennes des Métiers d'Art, initiées par l'INMA (Institut National des Métiers d'Art), relayées en Alsace par la FREMAA (Fédération Régionale des Métiers d'Art d'Alsace), ponctuent les premiers beaux jours par des visites d'ateliers d'artisans d'art.

En vous ouvrant la porte de leur atelier, ces professionnels des Métiers d'Art vous donnent accès à leur univers intime, là où l'œuvre se crée, là où, confrontée à un matériau, à un savoir-faire et à un outillage spécifique, une idée prend forme.

Savoir comment un « objet », qui tant fascine dans une vitrine, voit le jour.

En rencontrer le créateur dont la langue se délie dès qu'il commence à parler de sa passion.

Respirer les parfums et les ambiances spécifiques à chaque atelier, chaque métier ; le bois, le métal, l'étoffe, l'encre, les vernis, les laques, le cuir, la terre, la pierre ...

Peut-être même vous essayer à trouver son geste.

C'est ce que vous offrent ces journées !

Les 1^{er}, 2 et 3 avril 2016 sont des jours à ne pas manquer ;

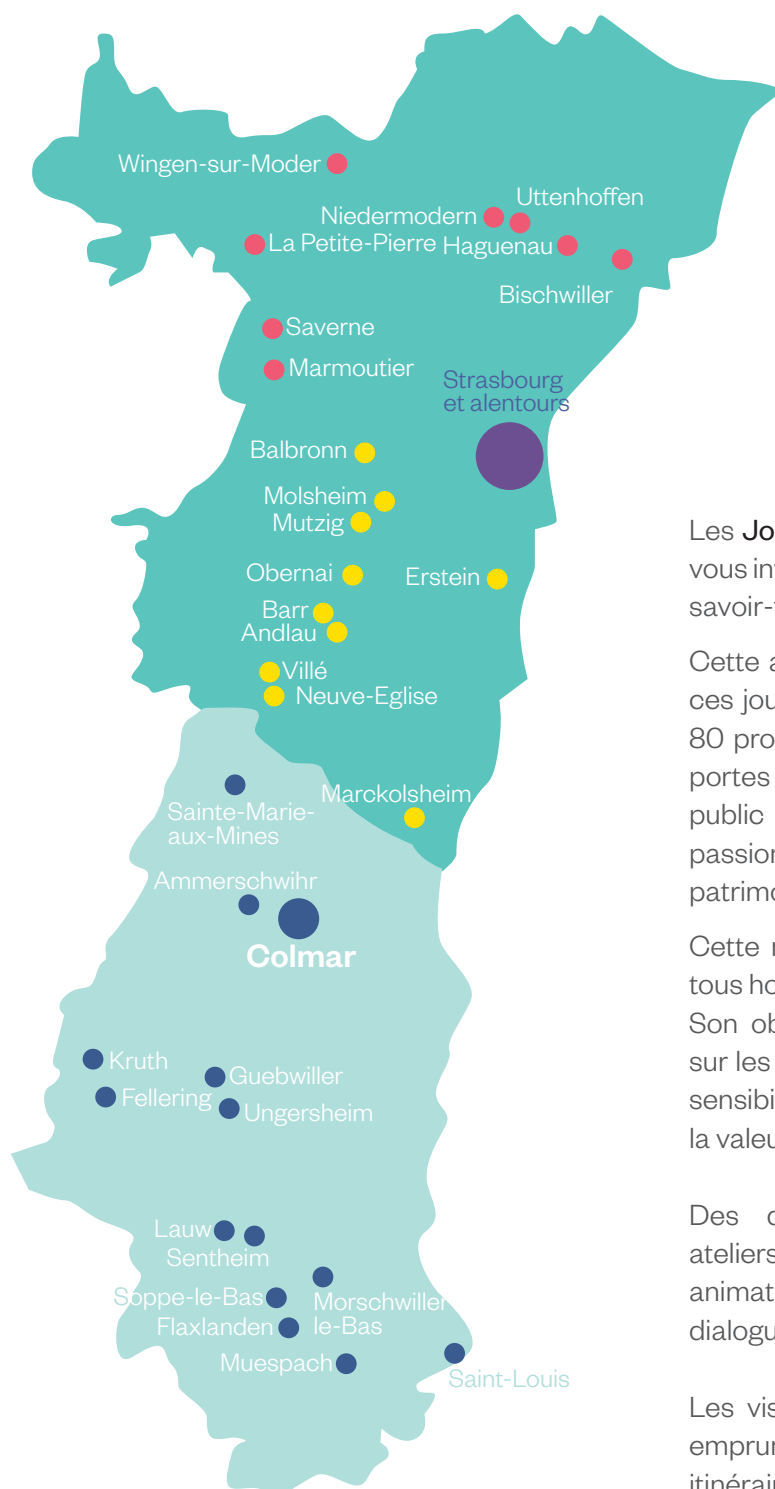
- parce que les Métiers d'Art sont la preuve qu'une Alternative au tout industriel existe et que la passion d'un métier peut régir une vie au XXI^{ème} siècle

- parce que les Métiers d'Art peuvent servir de repères à une jeunesse qui en manque

- parce que les Métiers d'Art donnent du rêve et que les rêves enrichissent l'Homme.

Alors soyez au Rendez-vous de ces 10^{ème} Journées Européennes des Métiers d'Art, prenez-en plein les yeux et, surtout, faites-vous plaisir !

LES JOURNÉES DES MÉTIERS D'ART EN ALSACE



Les **Journées Européennes des Métiers d'Art** vous invite à découvrir les ambassadeurs des savoir-faire d'excellence.

Cette année encore, la frémaa met en oeuvre ces journées qui dévoilent l'univers de plus de 80 professionnels de la région. En ouvrant les portes de leurs ateliers, ceux-ci permettent au public de découvrir les coulisses de métiers passionnants, trésors inestimables de notre patrimoine immatériel !

Cette manifestation s'adresse aux publics de tous horizons.

Son objectif : faire changer le regard porté sur les métiers d'art, dissiper les idées reçues, sensibiliser le public et l'initier afin qu'il saisisse la valeur et le dynamisme de ce secteur.

Des démonstrations de savoir-faire, des ateliers découverte, des expositions et diverses animations agrémenteront rencontres et dialogues.

Les visiteurs, petits et grands, pourront ainsi emprunter les circuits ou inventer leur propre itinéraire à pied, en voiture ou à vélo, pour découvrir ces femmes et ces hommes de passion, épanouis dans leur profession.

Plus d'infos : www.journeesdesmetiersdart.fr

CIRCUIT 1

STRASBOURG ET ALENTOURS



SCHILTIGHEIM

LABO 1000

Métier Photographe
Contact Jean-Jacques Strauss
Site labo1000.com
4 rue de la Bondé - 1^{er} étage
Tél 03 88 81 10 24
SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H

DES FILLES À DÉCOUDRE

Métier Créatrice d'objets en textile
Site www.des-filles-a-decoudre.fr
Atelier 152 - 152 Route de Bischwiller
Tél 06 12 20 79 84
VENDREDI 20H-22H
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H
>>> *Vendredi 20 h : Spectacle
« Un fil de contes »*

UBIK DESIGN

Métier Céramiste
Contact René Guisquet
Site www.ubik-design.fr/blog
17 rue d'Alsace - RDC Droite
Tél 06 95 29 90 08
SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H



LA WANTZENAU

MONIQUE BORNERT

Métier Mosaïste
Site www.monique-bornert.fr
38 Rue Hirschfeld
Tél 03 69 06 77 72
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H
>>> *Création d'une mosaïque murale avec le public*



NIEDERHAUSBERGEN

ATELIER DU VITRAIL

Métier Vitrailliste
Contact Gaby Lemaître
Site vitrail.lemaître@wanadoo.fr
93 Rue de Hoenheim
Tél 03 88 56 30 09
VENDREDI 14H-19H
SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H
Invitée **ARANEL**
Métier Créatrice de robes
Site www.aranel-creation.com



STRASBOURG CENTRE

ATELIER CLAIRE BARBEROT

Métier Créatrice de vêtements
Site www.couture-strasbourg.com
9 rue des Mineurs
Atelier au fond de la cour
Tél 06 18 24 30 86
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

COLETTE RAVIER

Métier Créatrice de mode
Site www.coletteravier.com
11 rue de l'Épine
Tél 03 88 75 94 80
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

Invitée **DIANE PETERS**

Métier Créatrice de bijoux
Site www.dianepeterscreations.com
Invitée **MONIKA LINÉ-GOLZ**
Métier Créatrice de vêtements
Site atelierdurequista@orange.fr
>>> *Ateliers : moulage, patronage et montage d'une robe*

ATELIER LE 3D

Métier Photographe
Contact Nathalie RAMIREZ
Site www.nathalie-ramirez.com
3D route d'Oberhausbergen
Tél 06 88 05 20 06
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

LE GRAND ATELIER

Métiers Céramiste/Tapissier décorateur
Contacts Laurence Labbé/
Atelier Intérieur
Site www.laurencelabbe.com/
www.atelierinterieur.fr
17 rue de Rosheim - bât. B - 2^{ème} étage
Tél 06 03 40 78 72 / 06 77 19 63 64
VENDREDI 14H-19H
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

ATELIER PORCELAINE

Métier Peintre sur porcelaine
Contact Stéphanie Hayet
Site http://fany-porcelaine.com
15 rue de l'Arc en Ciel
Tél 06 72 81 45 04
VENDREDI 15H-19H
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

BARBARA LEBOEUF

Métier Céramiste
Site barbara-studio.fr
13 Rue Sainte-Hélène
Tél 06 21 27 29 22
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H



STRASBOURG KOENIGSHOFFEN

ATELIER DE LUTHERIE GUITARE SIMON BURGUN

Métier Luthier
Site www.burgun-guitares.fr
19 route des Romains
Tél 06 61 13 99 52
SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H

L'ATELIER DES GAULOIS

Métier Céramistes
Contact Clément Petibon/Sonia Oudry
Site latelierdesgaulois.com
89 route des Romains
Tél 06 83 86 56 43
VENDREDI 14H-19H
SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE ARGENTIQUE

Métier Photographe
Contact Jérôme Klingenfus
Site jkphoto.fr
27 Rue du Cerf
Au fond de la cour à droite
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H
Invité **MAXIMILLIEN PELTIER**
Métier Photographe
>>> *Animation : Portrait sur plaque de verre tirée sur cyanotype*



STRASBOURG NEUDORF

CHARLOTTE HEURTIER

Métier Céramiste
Site www.charlotteheurtier.fr
33 rue de Ribeauvillé (Entresol)
Tél 06 28 25 76 84
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H
Invitée **JUSTYNA JEDRZEJEWSKA**
Métier Céramiste
Site http://justyna.ceramique.free.fr

ATELIER XAVIER NOËL

Métier Doreur - Ornementaliste
Site www.atelierxaviernoel.fr
2B rue de la Chapelle
67100 STRASBOURG
Tél 06 71 72 38 57
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H
Invitée **SOLÈNE DUMAS**
Métier Céramiste
Site solenedumas.fr

RENCONTRE AUTOUR DES MÉTIERS DU LIVRE

Rue de Guebwiller
Événement à découvrir p. 11



STRASBOURG PORT DU RHIN

HH SERVICES CARROSSERIE

Métier Carrossier
Contact Hubert Haberbusch
Site www.carrosserie-hh.com
2 rue Rhin Napoléon
Tél 03 88 61 70 24
VENDREDI 14H-18H
SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H



OSTWALD

ATELIER VEBA

Métier Céramiste
Contact Véronique Bader
Site atelierveba.over-blog.fr
2 Rue de la Glacière
Tél 06 75 09 09 92
VENDREDI 14H-19H
SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H



ILLKIRCH

MICHEL WAGNER

Métier Marqueteur
Site marqueterie-wagner.com
22 route de Lyon
Tél 03 88 66 18 59
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

ÉVÈNEMENT

STRASBOURG



RENCONTRE AUTOUR DES MÉTIERS DU LIVRE

SAMEDI ET DIMANCHE DE 11H À 19H

Animation du quartier de la rue de Guebwiller autour de l'association Librodysseae, association de professionnels des métiers d'art du livre.

Le public est invité à découvrir les métiers du livre à travers différentes démonstrations de savoir-faire initiées par des professionnels, tels que la réalisation d'une reliure médiévale, la gravure, la calligraphie ou encore l'enluminure.

Rue de Guebwiller

Quartier du Neudorf

03 88 37 32 47

Programme détaillé sur les sites internet des intervenants



AU N°6

ODILE LIGER

Métier Graveur et peintre

Site www.odilleliger.com

LÉOPOLDINE HUGO

Métier Créatrice d'œuvres graphiques

Site hugoleopoldine.blogspot.fr



AU N°9

ASSOCIATION LIBRODYSSÉAE

Centre de formation aux métiers du livre et à la bibliophilie

Site librodysseae.wix.com/asso

ATELIER SALMON

Métier Relieur

Site reliure-art.com

Invitée **ALINE FALCO**

Métier Enlumineur

Site www.iluminadora.com

Invitée **Atelier Empreinte du**

temps DAPHNÉ BUISSON

Métier Restauratrice des arts graphiques

Site daphnebuisson.wix.com

Invitée **VALÉRIE MERLI**

Métier Calligraphe

Site www.calliorea.com

HEURGOTHIQUE

MORGANE SALMON

Métier Céramiste, relieur

Site www.heurgothique.fr



AU N°15

KLAUS STOEBER

Métier Photographe



WINGEN/MODER

MUSÉE LALIQUE

40 rue du Hochberg
Exposition à découvrir p. 13



UTTENHOFFEN NIEDERMODERN

JARDINS DE LA FERME BLEUE

Métier Fabricant et restaurateur
d'abat-jour

Contact Alain Soulier

Site www.jardinsdelafermebleue.com

21 rue Principale

UTTENHOFFEN

Tél 03 88 72 84 35

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

Invitée **MARIE-HÉLÈNE ZIMMER**

Métier Tapissier-décorateur

NO LIMITES MADE IN ELSASS

Métier Métallier

Contact Denis SPIEHLMANN

Site www.nolimiteselsass.fr

4 impasse du stade

NIEDERMODERN

Tél 06 85 91 40 69

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

Invité **CHRISTIAN FUCHS**

Métier Sculpteur

Site www.sculpture-fuchs.fr

Invité **FRANCIS MASER**

Métier Doreur

Invité **THIERRY TRISTAN**

RUHLMANN

Métier Vitrailliste

Site alsace-vitrail.fr



HAGUENAU

MÉTA(L)MORPHOSES

Espace Saint-Martin
Place d'Armes

Exposition à découvrir p. 13

LA FORGE DU LADHOF

Métier Forgeron

Contact Nicolas Genamez

Site www.laforgeduladhof.com

8 rue du Ladhof

Tél 06 85 57 81 73

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

>>> *Démonstrations de forge
Samedi et dimanche à 11h, 14h,
15h30 et 17h
Sur inscription*



LA PETITE-PIERRE

ATELIER DE LOUISE

Métier Tisserande

Contact Christiane MAY

Site <http://christianemay.fr>

32 Rue Principale

Tél 06 72 27 66 99

SAMEDI ET DIMANCHE 11H-19H



SAVERNE MARMOUTIER

JACQUES STRAUB

Métier Marqueteur

Site <http://marqueterie-jstraub.com>

9 rue du Moulin

SAVERNE

Tél 03 88 91 33 37

SAMEDI 10H-19H

DIMANCHE 11H-19H

NICO CHARDEL

Métier Forgeron

Site [www.maitresdart.com/
nico_chardel/presentation.htm](http://www.maitresdart.com/nico_chardel/presentation.htm)

3 rue de l'Hôpital

MARMOUTIER

Tél 03 88 71 47 81

SAMEDI 11H-19H

DIMANCHE 10H-19H

IWONA CHARDEL

Métier Restaurateur de peintures

Site www.atelierdelest.com

3 rue de l'Hôpital

MARMOUTIER

Tél 03 88 71 47 81

SAMEDI 11H-19H

DIMANCHE 10H-19H

CHANTAL DIOP

Métier Créatrice d'objets en textile

6 place du Général de Gaulle

Cour de la mairie

MARMOUTIER

Tél 06 86 70 07 22

VENDREDI 9H-18H

SAMEDI 9H-18H

DIMANCHE 11H-18H

CLAUDE ERNENWEIN

Métier Potier

Site www.poterie-ernenwein.com

78 rue du Général Leclerc

MARMOUTIER

Tél 09 67 35 91 08

VENDREDI 14H-18H

SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H

Invité **RAYMOND BUTZ**

Métier Tourneur sur bois

Invitée **LUCIENNE MISCHLER**

Métier Créatrice de bijoux

Invitée **CATHY WASSER**

Métier Verrier

Site www.catalaglassart.com

EXPOSITIONS

ALSACE DU NORD



MUSÉE LALIQUE

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 19H



Partagez un beau moment d'échanges et d'émerveillement avec les professionnels de la manufacture Lalique !

Au programme : démonstrations de travail du verre à froid, initiation à certains gestes et exposition photo sur les métiers du cristal.

Dans le cadre de sa résidence d'artiste en milieu scolaire au LAC du collège Suzanne Lalique, Annie Sibert, bijoutière, exposera également son travail inspiré de la collection de bijoux et d'objets de l'oeuvre de René Lalique, ainsi qu'une oeuvre collective réalisée avec les élèves du collège.

Musée Lalique
40 rue du Hochberg
67290 WINGEN-SUR-MODER
www.musee-lalique.com

Plus d'infos :

Accessible gratuitement
Entrée du musée payante (6€)
Site www.musee-lalique.com

En lien avec le site verrier de Meisenthal et la Grande Place, le musée du cristal Saint-Louis.
Site www.etoiles-terrestres.fr



MÉTA(L)MORPHOSES

SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H À 17H30

L'EXPOSITION SERA VISIBLE JUSQU'AU 1^{ER} JUILLET



La frémaa et les Musées de Haguenau proposent une relecture des collections métal du Musée Historique et du Musée Alsacien : 15 artisans d'art ont chacun puisé parmi ces collections une pièce choisie pour sa forme, ses motifs, sa fonction... Source d'inspiration, cet objet ancien est transposé dans l'univers artistique de chaque créateur, qui en propose sa propre réinterprétation. L'exposition offre une confrontation pleine de surprises entre les pièces anciennes et leur métamorphose contemporaine.

Espace Saint Martin
Place d'Armes
67500 HAGUENAU
Entrée libre durant les JEMA

Les créateurs :

Didier CLAD Taille-doucier
Aline FALCO Enlumineur Calligraphe
Cathy FELLMANN-SALA Sculpteur sur bois et grès
Barbara FRANK Bijoutier-joaillier
Stephan FRANK Bijoutier-joaillier
Nicolas GENAMEZ Forgeron-coutelier
Gabriel GOERGER Forgeron d'art
Damien LACOURT Ebéniste
Miho NAKATANI Créatrice de bijoux
Xavier NOËL Doreur-ornemaniste
Sonia RINALDI Graveur sur pierre, émailleur sur lave
Nathalie ROLLAND-HUCKEL Laqueur
Thierry RUHLMANN Verrier vitrailliste
Dominique STUTZ Céramiste
Claudine THIELLET Tourneur-Sculpteur sur bois

Démonstration :

«L'atelier de forge» par Nicolas GENAMEZ
Samedi et dimanche à 11h, 14h, 15h30 et 17h
La forge du Ladhof, 8 rue du Ladhof à Haguenau
Sur inscription : laforgeduladhof@gmail.com ou 06 64 94 78 67



**BALBRONN
MOLSHEIM
MUTZIG**

**ATELIER DE CÉRAMIQUE
PLUS**

Métier Céramiste

Contact Françoise Pluss

39 rue des femmes

BALBRONN

Tél 03 88 50 56 95

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

SELLERIE BRUNISSEN

Métier Sellier

Contact Christophe Brunissen

Site www.sellerie-brunissen.fr

18 b avenue du Général de Gaulle
MOLSHEIM

Tél 03 88 47 81 80

SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H

ROLAND PERRET

Métier Fresquiste

Site www.roland-perret.com

10 Rue du Béarn

MOLSHEIM

Tél 06 08 32 19 50

VENDREDI 14H-19H

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

>>> *Démonstration de peinture
d'une œuvre originale en direct*

PIA BOHEME

Métier Créatrice de bijoux

Contact Nadine Jockers

Site www.pia-boheme.org

3 rue haberland

MUTZIG

Tél 03 68 62 06 33

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H



**OBERNAI
BARR
ANDLAU**

**EXPOSITION À L'ANCIENNE
BROSSERIE KLEIN FRERES**

4 Rue de Bernardswiller - OBERNAI

Exposition à découvrir p.15

ANNE GRAVALON

Métier Verrier

Site www.verre-a-part.fr

10 Place de l'Hôtel de Ville

BARR

Tél 06 86 42 87 53

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

ATELIERS DE LA SEIGNEURIE

Place de la Mairie - ANDLAU

Exposition à découvrir p.15



ERSTEIN

GÉRALD OHL

Métier Tapissier

Site www.autape-clous.fr

33, rue du Général de Gaulle

Tél 03 88 98 63 69

VENDREDI 9H-18H

SAMEDI 9H-19H

DIMANCHE 10H-19H

JEAN-FRANÇOIS MEYER

Métier Restaurateur de meubles

Mail jf.meyer@hotmail.fr

2 rue du Printemps

Tél 03 90 00 21 80

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H



**NEUVE-ÉGLISE
VILLÉ**

MANON BADERMANN

Métier Photographe

Site www.manonbadermann.fr

5 Rue du Vieil Étang

Tél 07 81 87 80 09

VENDREDI 17H-21H

SAMEDI 11H-20H

DIMANCHE 11H-20H

>>> *Dimanche :*

Faites vous tirer le portrait !

Coin studio photo pour les visiteurs

Invité **MALLO&SELTZ**

Métier Ebéniste

Site www.malloseltz.com

Invitée **ÉMILIE FUX**

Métier Photographe

Site www.emiliefux.com

Invitée **ALICE REMMY**

Métier Créatrice de robes et accessoires

Site www.crea-lys.com

Invité **AURÉLIEN UHLERICH**

Métier Designer

SCULPTURE PAILLARD

Métier Sculpteur

Contact Michel Paillard

1 rue de la gare

Ancienne gare de Villé

VILLÉ

Tél 07 71 23 67 93

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

11H-19H



MARCKOLSHEIM

NATHALIE FAUTHOUX

Métier Doreur

Site www.atelierdesacanthes.com

6 rue de l'alma

Tél 03 90 56 49 48

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

EXPOSITIONS

ALSACE CENTRALE



LES ATELIERS DE LA SEIGNEURIE

VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE 10H-13H ET 14H-18H



© Les ateliers de la Seigneurie

DIMANCHE 14h30 Visite guidée du parcours - Pour tous
Découvrez les Ateliers de la Seigneurie et son exposition permanente sur l'architecture et l'artisanat d'art. En remontant vous-même une maison à pans-de-bois, en suivant le chantier d'un château-fort, en assemblant votre vitrail, vous comprendrez le travail des artisans qui ont façonné le territoire.

Durée : 1h30

Tarif : 3€ / Gratuit pour les - 6 ans (sur inscription)

DIMANCHE 14h30 Initiation à la taille de pierre - Dès 16 ans
Construire une fenêtre au Moyen-Âge, comment faire ?
Essayez-vous à la taille droite et à la sculpture de motifs romans avec Olivier Badermann, compagnon tailleur de pierre. Une fois terminée, cette baie prendra place dans la salle de l'architecture religieuse pour illustrer la construction romane.

Durée : 3h

Tarif : 30€ matériel compris (sur inscription)

Plus d'infos et inscription :

contact@lesateliersdelaseigneurie.eu / 03 88 08 65 24

Centre d'Interprétation du Patrimoine
Place de la Mairie
67140 ANDLAU



EXPOSITION À L'ANCIENNE BROSSERIE KLEIN FRÈRES

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 18H



© Nicola DE RIENZO

Découvrez les créations de professionnels des métiers d'art au cœur d'un cadre atypique, l'ancienne usine de brosses Klein Frères à Obernai.

Photographes, bijoutier, verrier, ébéniste ou encore céramiste partageront leur savoir à travers des démonstrations et des ateliers vivants.

BROSSERIE KLEIN FRERES
4 Rue de Bernardswiller
67210 OBERNAI
Entrée libre

Les exposants :

GUY BUTTERLIN Luthier en guitare

NICOLA DE RIENZO Photographe

CHRISTINE DEVOUCOUX Créatrice de bijoux et totems

FUSIOVERRE Verrier

CHRISTOPHE HAMM Photographe

IMPACTCONSEILS Graphiste

FRANCIS KLIPFEL Graphiste

SERGE LOHNER Photographe

MALLO & SELTZ Ebéniste

MIHO NAKATANI Bijoutière

THIERRY STUMPF Coutelier-forgeron

SONIA RINALDI Graveur sur pierre, émailleur sur lave

CIRCUIT 4

ALSACE DU SUD



SAINTE-MARIE-AUX-MINES

ATELIER MARYTINE

Métier Céramiste

Contact Martine Kohler

5 Chemin du Rauenthal

Tél 03 89 72 17 99

VENDREDI 14H-19H

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

Invitée **LAURENCE JAMES**

Métier Tapissier

Invitée **MARLÈNE COQUELIN**

Métier Joailler

Site marlene-coquelin.com

>>> Cuisson raku céramique



COLMAR AMMERSCHWIHR

CHRISTINE FROEHLY

Métier Créatrice de bijoux

Site www.froehly-creation.com

3 rue Morel - COLMAR

Tél 03 89 23 00 92

VENDREDI, SAMEDI 10H-19H

DIMANCHE 11H-19H

ERNY CRÉATION

Métier Ebénistes

Contacts Franck Muller / Adrien

Minot

Site www.erny-creations.fr

6 Place Saint-Joseph - COLMAR

Tél 03 89 79 87 52

VENDREDI 8H-17H

SAMEDI 9H-19H

DIMANCHE 10H-19H

LAURENT HUNZINGER

Métier Mosaïste

Site www.mosaïque-lhjimdo.com

22 grand'rue

AMMERSCHWIHR

Tél 03 89 47 39 45

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

>>> Possibilité de visiter le parc de Mauriac MOSAIQUES CONTEMPORAINES sis à Ingersheim, Villa Fleck

RÉMY BUCCIALI

Métier Taille-doucier

Site www.editionsbucciali.com

31 rue des jardins - COLMAR

Tél 03 89 23 81 32

SAMEDI 10H-19H

DIMANCHE 11H-19H



KRUTH FELLERING

DIDIER CLAD

Métier Imprimeur en taille-douce

Site www.didier-clad.fr

67 grand rue - KRUTH

Tél 03 89 82 21 18

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

11H-19H

>>> Impression d'estampes et démonstrations de taille douce

ATELIER DE L'ÉVENTAIL

Métier Éventailiste

Contact Martine Hacquart

Site www.atelierdeleventail.com

Parc de Wesserling

4B rue des Fabriques

FELLERING

Tél 03 89 57 93 39

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

11H-19H

SANDRA KUBASKA

Métier Tappissier

Site www.art-renaissance.org

5 rue des Fabriques

FELLERING

Tél 06 19 28 18 98

VENDREDI 10H-18H

SAMEDI, DIMANCHE 10H-19H



GUEBWILLER UNGERSHEIM

INSTITUT EUROPÉEN DES ARTS CÉRAMIQUES

Centre de formation

Site www.arts-ceramiques.org

10 Rue Jules Grosjean

GUEBWILLER

Tél 03 89 74 12 09

SAMEDI ET DIMANCHE

9H-12H30 ET 13H30-17H

BENJAMIN RENOUX

Métier Facteur de pianos

Site www.renoux-pianoforte.com

9 rue Saint-Antoine GUEBWILLER

Tél 06 62 14 45 90

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

ÉCOMUSÉE D'ALSACE

Site www.ecomusee-alsace.fr

Chemin du Grosswald

UNGERSHEIM

Tél 03 89 74 44 65

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

10H-18H

Invitée **NATHALIE BANOS**

Métier Créatrice d'objets en tissus

Site www.bleulichen.com

Invitée **BRIGITTE HAAG-MAURY**

Métier Peintre en décor

Invité **SÉBASTIEN KOEHLER**

Métier Poêlier

Site www.koehler.fr

Invitée **CLAIRE MEYER-SELLER**

Métier Peintre en décor

Site www.decorpeint-clairemeyer.com

Invitée **SELLERIE RAHIER**

Métier Sellier

Site www.sellerierahier.com



LAUW SENTHEIM SOPPE-LE-BAS MORSCHWILLER- LE-BAS FLAXLANDEN

LAURIANE FIROBEN

Métier Céramiste

Site www.firoben-ceramique.fr

32 rue du château - LAUW

Tél 06 31 04 70 44

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

Invitée **DAPHNÉ BINCKLI**

Métier Verrier au chalumeau

Site www.bulledeverre.com

>>> Démonstrations :

Samedi et dimanche à 11h30, 14h30

et 17h : verre au chalumeau

Dimanche 14h-19h : four à bois éphémère

ATELIER DE TISSAGE KELSCH

Métier Tisserands

Contact Marlène Abraham

Site kelschalsace.free.fr

39 Grand'Rue - SENTHEIM

Tél 03 89 82 86 70

VENDREDI 13H-17H

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

>>> Atelier pour enfants : découverte du tissage et initiation sur cadre à tisser

ECKLAT - ATELIER VERRE

Métier Vitrailiste

Contact Stéphanie Hoareau

Site ecklat-atelierverre.jimdo.com

6 Rue de Guewenheim

SOPPE-LE-BAS

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

ATELIER STREB

Métier Restaurateur de peintures

Contact Marie-Pauline Streb

51 Rue de la 1^{ère} Armée Française

MORSCHWILLER-LE-BAS

Tél 03 89 32 20 94

VENDREDI 9H-17H

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

Invité **RELIURE SAREL**

Métier Relieur

Site www.reliure-sarel.fr

DU CÔTÉ DE CHEZ SOUEN

Métier Tailleur-couturiers

Contact Stéphanie Thomas

Site www.souen.fr

14 rue de la Montée - FLAXLANDEN

Tél 06 89 20 83 63

SAMEDI 10H-19H

DIMANCHE 11H-19H



MUESPACH

ARTISAN DE LA PIERRE

Métier Tailleur de pierre

Contact Hubert Gardere

Site www.tailleur-de-pierre.fr

36 rue de la Montagne - MUESPACH

Tél 06 89 57 22 27

SAMEDI, DIMANCHE 11H-19H

ÉVÉNEMENT

ALSACE DU SUD



CITÉ DANZAS : CITÉ DES MÉTIERS D'ART ET RARES

SAMEDI ET DIMANCHE DE 10H À 18H

La Cité DANZAS sera grande ouverte au public les trois jours de la manifestation et de nombreuses activités seront principalement proposées les samedi et dimanche. Un concert de musique classique joué notamment sur un orgue à tuyaux de bois fabriqué par un des artisans de la Cité parachèvera cette manifestation.

12 rue Théo Bachmann
68300 MULHOUSE
03 89 69 52 11
www.saint-louis.fr

Inscriptions obligatoires pour les animations à : cite.danzas@ville-saint-louis.fr

LES PROFESSIONNELS DE LA CITÉ

ROBERTO AVILA	Verrier
FRANCIS CHOUQUET	Graphiste-lettreur
PIOTR DZUMALA	Restaurateur d'œuvres d'art et photographe
JONATHAN GOLDBRONN	Peintre en lettres
SÉBASTIEN GSCHWIND	Sculpteur
ALI LASHGARI	Rentrayer
JEAN-PIERRE LIMOUSIN	Créateur d'instruments pour la thérapie sonore
LI XIAOJUN	Calligraphe
MAGALI PLONEIS	Graveur
THIERRY WALGER	Maquettiste

LES INVITÉS

LUC MEURICE	Facteur d'orgues
LAETITIA JETZER	Matiériste-coloriste
CORALIE OBERLAENDER	Plasticienne
JENNIFER ROBERTS	Créatrice textile

ACCUEIL ET RESTAURATION

L'accueil de la Cité DANZAS sera assuré par les services de la Ville de Saint-Louis durant les trois jours de la manifestation. Des terrasses seront installées dans le hall et sur le parvis afin de permettre au public de s'installer en fonction du temps.

Un espace de restauration proposera au public les samedi et dimanche les prestations suivantes :
Espace bistrot : boissons chaudes et fraîches, smoothies aux fruits frais.
Espace « petite restauration » : tartes flambées salées, sucrées et crêpes sucrées.

LES CONFÉRENCES ET CONCERT

Salle du rez de jardin / espace conférence

VENDREDI 1^{ER} AVRIL À 16 H

« **Quelque chose me travaille. Réflexion sur l'art et l'artisanat.** » par Sébastien GSCHWIND, sculpteur et professeur à la Haute Ecole des Arts du Rhin - Mulhouse

SAMEDI 2 AVRIL À 16 H

« **L'art indémodable du dessin de caractères** » par Francis CHOUQUET, graphiste-lettreur

DIMANCHE 3 AVRIL À 17 H

« **Renaissance et Baroque italien** » Concert de musique ancienne interprété par Mesdames Ayelet KARNI- flûte à bec, Claire PIGANIOL-harpe et Aki NODA-MEURICE-orgue.

LES ANIMATIONS

VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE DE 11 HEURES À 17 H

ATELIER « Calligraphie chinoise » par Xiaojun LI, calligraphe, et ses élèves
Foyer du 1er étage – ouvert à tout public et accès libre

SAMEDI 2 AVRIL ET DIMANCHE 3 AVRIL À PARTIR DE 11H (toutes les heures)

DÉMO Présentation et démonstration musicale d'un orgue à tuyaux de bois
par Luc MEURICE, facteur d'orgue et Aki NODA-MEURICE, organiste

SAMEDI 2 AVRIL À 11 H

ATELIER « Présentation d'Ocre Rouge/ l'atelier » par Laetitia JETZER/ Matière- coloriste
Présentation des pigments naturels, fabrication d'une peinture a tempera (technique à l'oeuf) et expérimentations sur papier.
Durée : 1 h – atelier limité à 12 personnes sur réservation

SAMEDI 2 AVRIL ET DIMANCHE 3 AVRIL À 13H

ATELIER « Acting Painting » ouvert à tout public et animé par Coralie OBERLAENDER, plasticienne
Durée : 3 h
Salle du rez de jardin et extérieur en fonction de la météo - accès libre.

SAMEDI 2 AVRIL ET DIMANCHE 3 AVRIL À 14 H

ATELIER « Couleurs et lettres » par Francis CHOUQUET, lettreur et web designer, et Laetitia JETZER, matière- coloriste en décor mural
Fabrication de couleurs, d'outils de traçage et créations sur papier tout en lettrage !
Durée : 2 h - atelier limité à 12 personnes sur réservation
Salle de réunion – rez de chaussée

DIMANCHE 3 AVRIL À 11 H

DÉMO Présentation des pigments naturels, fabrication d'une peinture à la caséine (technique au fromage blanc) et expérimentations sur papier
Durée : 1 h – atelier limité à 12 personnes sur réservation
Salle de réunion – rez de chaussée

LES JOURNÉES EUROPÉENNES
DES MÉTIERS D'ART
SONT COORDONÉES PAR

L'INSTITUT NATIONAL
DES MÉTIERS D'ART

ELLES SONT MISES EN OEUVRE
ET COORDONNÉES EN ALSACE PAR

LA FRÉMAA

1 BIS RUE DE L'ÉCOLE MAISON DE L'ARTISANAT
67140 ANDLAU 12 RUE DES MÉTIERS
TÉL 03 88 08 39 96 68000 COLMAR
MOBILE 06 76 09 42 40 TÉL 03 89 23 65 65

ET SOUTENUES DANS
VOTRE RÉGION PAR

LA RÉGION ALSACE

LA CHAMBRE DE MÉTIERS D'ALSACE

LA VILLE DE HAGUENAU

L'ÉCOMUSÉE D'ALSACE

  #JEMA 2016

